Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Дипломатический сервис» Министерства иностранных дел Республики Казахстан
г.Астана, Динмухамед Конаев, 31
БИН/ИИН 020240002254
БИК HSBKKZKX
ИИК KZ166017111000000085
АО «Народный Банк Казахстана»
Тел.: +7(7172) 72 00 22
E-mail: ac0531@mail.ru

РГКП «Академия государственного управления при Президенте Республики Казахстан»
г.Астана, район Сарыарка, Абая, 33 а,
БИН 090240000429
БИК HSBKKZKX
ИИК KZ666017111000000349
АО «Народный Банк Казахстана»
Тел.: +7 (7172) 75 33 81
+7 702 269 57 24
E-mail: a.kaderkeyeva@apa.kz

ОТЧЕТ

Услуги по синхронному переводу

№ договора	Общая сумма договора	Фактические расходы (без НДС)	Дата оказания услуг
№ 484 от 02 апреля 2025 года	3 570 000.00 (три миллиона пятьсот семьдесят тысяч тенге ноль тиын)	382 500.00 тг.	24 июня – полный день; 25 маусым – полдня. *Итого: полтора дня*

Языки перевода: с русского языка на казахский язык и с казахского языка на русский язык.

Количество переводчиков-синхронистов: 2 чел.

Таким образом, в рамках двухдневного офлайн-семинара для организаторов выборов, фактически 24-25 июня 2025 г. оказаны услуги по проведению синхронного перевода на сумму 382 500.00 тенге (триста восемьдесят две тысячи пятьсот тенге ноль тиын).

Представитель Поставщика:

Директор

_____ **Б. Дюсенов**

Представитель Заказчика:

Руководитель ЦЭО

_____ **А. Абилова**

Қазақстан Республикасы Сыртқы істер министрлігінің «Дипломатиялық сервис» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны
Астана қ., ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31
БСН/ЖСН 020240002254
БСК HSBKKZKX
ЖСК KZ166017111000000085
«Қазақстан Халық Банкі» АҚ
Тел.: +7(7172) 72 00 22
E-mail: ac0531@mail.ru

«Қазақстан Республикасының Президенті жанындағы Мемлекеттік басқару академиясы» республикалық мемлекеттік қазыналық кәсіпорны
Астана қ., район Сарыарка, Абая , 33 а
БСН 090240000429
БСК HSBKKZKX
ЖСК KZ666017111000000349
«Қазақстан Халық Банкі» АҚ
Тел.: +7 (7172) 75 33 81
+7 702 269 57 24
E-mail: a.kaderkeyeva@apa.kz

ЕСЕП

Синхронды аударма бойынша қызметтер

Шарт №	Шарттың жалпы сомасы	Нақты шығындар (ҚҚС-сыз)	Қызмет көрсету күні
№ 484 2025 жылғы 02 сәуір	3 570 000.00 (үш миллион бес жүз жетпіс мың теңге нөл тиын)	382 500.00 тг.	24 маусым – толық күн; 25 маусым – жарты күн. *Барлығы: бір жарым күн*

Аударма тілдері: орыс тілінен қазақ тіліне және қазақ тілінен орыс тіліне.

Синхронды аудармашылар саны: 2 адам.

Осылайша, сайлауды ұйымдастырушыларға арналған офлайн-семинар шеңберінде, іс жүзінде 2025 жылғы 24-25 маусымда 382 500.00 теңге (үш жүз сексен екі мың бес жүз теңге нөл тиын) сомасына ілеспе аударым жүргізу бойынша қызметтер көрсетілді.

Өнім берушінің өкілі:

Директор

_____ **Б. Дюсенов**

Тапсырыс берушінің өкілі:

ЭОО Басшысы

_____ **А. Абилова**

"Қазақстан Республикасы Президентінің жанындағы Мемлекеттік басқару академиясы" РМҚК
ҚОЛДЫ РАСТАЙМЫН
Персоналды басқару орталығы
20
Қолы